



## Txell Centeno

PERIODISTA

**E**ls boiximans dels pobles Ghana i Gwí que viuen a la zona del Kalahari central, a Bostwana, han estat guardonats amb el Premi Nobel Alternatiu (Right Livelihood Award) que va ser lliurat el 9 de desembre de 2005 al Parlament de Suècia. Els boiximans són el poble més antic de l'Àfrica austral, on es calcula que hi viuen des de fa entre 10.000 i 100.000 anys, segons les fonts. També coneguts com a poble san, tenen costums nòmades i viuen tradicionalment de la caça i de la recol·lecció, tot movent-se per les seves terres, que van des de l'exòtic

d'aquest poble indígena a les reserves de fauna fa nosa i el govern de Bostwana els va expulsar de les seves terres originàries i els va confinar en reserves amb escoles, hospitals i una vida gregària que ha enterrat les seves tradicions i ha deixat molts dels seus membres submergits en les tenebres de l'alcoholisme.

Els boiximans del Kalahari central rebutgen viure segons l'estil de vida occidental i volen recuperar les seves terres, per això han fet córrer la seva veu arreu del món a través de l'organització First People of Kalahari, amb el suport de l'organització

## ELS BOIXIMANS DEL KALAHARI: PREMI NOBEL ALTERNATIU 2005

# Demanen que no s'hi faci turisme per obligar el Govern que els retornin les terres

Crec que aquest premi ens ajudarà a fer conèixer els nostres problemes al món. El premi mostra que el que hem estat dient és cert, i que malgrat la persecució del Govern, encara volem tornar a les nostres terres.

**Els boiximans sovint han estat, també, menyspreats i menystinguts pels altres pobles indígenes de l'Àfrica. Amb la descolonització, ha millorat o ha empitjorat aquesta situació?**

La Reserva de Caça del Kalahari Central fou creada pels britànics per protegir les nostres terres i la nostra manera de viure. Quan Bostwana es va independitzar de la colònia, el primer president ens va prometre que podríem romandre a la nostra terra, dins la Reserva. Però, llavors, el 1985 van començar a dir-nos que havíem de marxar-ne, i des d'aleshores estem lluitant per la nostra terra.

**En d'altres indrets del Planeta hi ha pobles indígenes amb situacions similars a la seva, per exemple a l'Amazònia o a Austràlia. Coneixen la seva existència?**

Parlant amb Survival Internacional hem après que hi ha molts altres pobles indígenes arreu del món i que molts pateixen els mateixos problemes que nosaltres. Quan vam anar als Estats Units vam visitar algunes reserves índies. Per a nosaltres va ser molt trist veure que també els indis americans havien perdut la seva terra. Però a Amèrica això va passar fa més de cent anys, mentre que a Bostwana està passant avui.

**Al si de les Nacions Unides hi ha una comissió on hi són representats diversos pobles indígenes, l'anomenat Grup de Treball sobre les Poblacions Indígenes. Estan vostès en contacte amb aquesta comissió? Els han exposat els seus problemes?**

Sabem que els nostres amics de Survival han presentat el nostre cas

davant les Nacions Unides, però mai no hem vist ningú de l'ONU a la reserva del Kalahari o als camps de reassentament. Pensem que el problema ha de ser resolt pel govern de Bostwana, no per l'ONU.

**Cada vegada més es treballa per conservar la poca natura que queda al planeta i això comporta declarar territoris protegits i reserves naturals. Però aquestes mesures xoquen amb els costums dels pobles nòmades que viuen de la caça i de la recol·lecció, com és el seu cas. Creu que es pot conciliar la gestió dels espais naturals que imposa Occident i els governs actuals amb l'estil de vida de pobles com el dels boiximans?**

Bé, no hi ha cap raó per la qual no poguem continuar vivint a la

Reserva de Caça. Hi hem caçat durant molts anys, més dels que ningú no pot recordar, i mai no hem fet que el nombre d'animals salvatges es reduís. Crec que el Govern hauria d'aprendre lliçons de nosaltres sobre com tenir cura de la fauna silvestre, en comptes de tractar-nos com si fóssim caçadors furtius que han de demanar llicències per caçar. La caça és la nostra forma de viure i amb ella alimentem les postres famílies. Si ens permeten caçar, no hi haurà cap problema.

**Com podem ajudar el seu poble la societat occidental, tan allunyada de vostès?**

Per favor, facin saber al Govern de Bostwana que han de permetre'ns tornar a les nostres terres a la Reserva, i que fins que això no passi no vindran a fer turisme a Bostwana.



FOTOS: SURVIVAL

NENS BOXIMANS.

delta del riu Okovango o Cubango (Bostwana), al desert del Kalahari (Bostwana i Namíbia) i a les zones boscoses dels confins de Cap del Nord (Sud-àfrica). Després del genocidi a l'època colonial, en què sota la metròpoli britànica, els enfrontaments ètnics van comportar un genocidi per al poble san, i actualment només queden 10.000 boiximans repartits pels citats territoris. Però la seva creu va arribar amb la descolonització, quan els nous països-estat a l'estil occidental van quedar endeutats fins al coll i van començar a utilitzar tots els recursos disponibles per ingressar divises, entre d'altres l'explotació de les reserves de fauna com a destinació de caceres, per les quals els rics d'Occident paguen molts diners. Però la presència

Survival Internacional ([www.survival.es](http://www.survival.es)), que treballa per defensar els drets dels pobles indígenes al món. Al seu pas per Europa per recollir aquest prestigiós Nobel alternatiu, un dels seus representants, Roy Sesana, va concedir una entrevista a USERDA, que ha estat possible gràcies a Survival, que ens n'ha facilitat els contactes i suport en la traducció.

**Sr. Sesana, la seva situació a Bostwana és molt crítica en aquests moments i han estat expulsats de les seves terres pel propi govern del país. Com creuen que aquest premi pot contribuir a millorar la situació del seu poble?**



MEMBRES DE FIRST PEOPLE OF THE KALAHARI.